

# MIKROMOTORI MCX LED i MCX



## SCR UPUTE ZA UPOTREBU.

Ostali jezici dostupni su na  
<https://dental.bienair.com/IFU>

**CE** RX Only  
**0123** REF 2100231-0008/2024-02

## Sadržaj pakiranja (REF)



MOT MCX LED  
REF 1600751-001



3X

REF 1300967-003



MOT MCX  
REF 1600780-001

## Neobvezna dodatna oprema



REF 1600756-001



REF 1600824-001



10X

REF 1300967-010



Mjerač protoka, za mikromotore  
REF 1600307-001



REF 1601081-001



REF 1601096-001



REF 1600920-001



MX-i LED kabel  
REF 1601141-001



6X

Spraynet®, sprej za čišćenje 500 ml,  
kutija sa 6 bočica (KUTIJA SA 6  
BOČICA)  
REF 1600036-006


















# Sadržaj

1. Simboli .....	4	4.5 Performanse .....	10
1.1 Opis upotrijebljenih simbola .....	4	4.6 Radni uvjeti .....	10
2. Identifikacija i predviđena upotreba .....	5	5. Održavanje i servisiranje .....	11
2.1 Identifikacija .....	5	5.1 Održavanje – opće informacije .....	11
2.2 Predviđena upotreba .....	5	5.1.1.Prikladni proizvodi za održavanje ....	11
2.3 Predviđena populacija pacijenata .....	5	5.2 Čišćenje .....	12
2.4 Predviđeni korisnik .....	5	5.3 Dezinfekcija .....	13
2.5 Okruženje upotrebe .....	5	5.4 Sterilizacija .....	13
2.6 Predviđena medicinska stanja .....	5	5.4.1.Postupak .....	14
2.7 Kontraindikacije i nuspojave za pacijente ..	5	5.5 Podmazivanje .....	15
2.8 U slučaju nesreće .....	5	5.6 Pakiranje i skladištenje .....	16
3. Sigurnost korisnika i pacijenata: upozorenja i mjere opreza pri upotrebi .....	6	5.7 Servisiranje .....	16
3.1 Ugradnja .....	7	6. Prijevoz i zbrinjavanje .....	17
4. Opis .....	8	6.1 Prijevoz .....	17
4.1 Pregled .....	8	6.2 Zbrinjavanje .....	17
4.2 Sastavljanje i priprema .....	9	7. Opće informacije .....	18
4.3 Tehnički podatci .....	10	7.1 Uvjeti jamstva .....	18
4.4 Klasifikacija .....	10	7.2 Reference .....	18

# SCR UPUTE ZA UPOTREBU

## 1 Simboli

### 1.1 Opis upotrijebljenih simbola

Simbol	Opis	Simbol	Opis
	Proizvođač.		Kataloški broj.
	Oznaka CE s brojem prijavljenog tijela.		Serijski broj.
	UPOZORENJE: opasnost koja može rezultirati ozbiljnom ozljedom ili oštećenjem uređaja ako se sigurnosne upute ne slijede pravilno.		Medicinski proizvod.
	OPREZ: opasnost koja može rezultirati lakšom ili srednje teškom ozljedom ili oštećenjem uređaja ako se sigurnosne upute ne slijede pravilno.		Ovlašteno Predstavništvo Europske komisije u Europskoj Zajednici.
	Nosite zaštitne rukavice.		Svjetiljka; rasvjeta, osvjetljenje.
	Električna sigurnost. Primijenjeni dio tipa B.		Može se sterilizirati u parnom sterilizatoru (autoklavu) na navedenoj temperaturi.
	Upozorenje: u skladu sa saveznim zakonom (SAD), ovaj uređaj smije se prodavati samo uz preporuku akreditiranog liječnika.		Pogledajte upute za upotrebu ili pogledajte elektroničke upute za upotrebu.
	Kôd podatkovne matrice za informacije o proizvodu, uključujući UDI (jedinствена identifikacija uređaja).		Ograničenje temperature.
	Ograničenje vlažnosti.		Ograničenje atmosferskog tlaka.
	Držati dalje od kiše.		Opći simbol za oporabu/recikliranje.
	Električni i elektronički materijal koji se može reciklirati.		

## 2 Identifikacija i predviđena upotreba

### 2.1 Identifikacija

Medicinski proizvodi koje proizvodi Bien-Air Dental SA.

#### Vrsta:

Električni mikromotor bez četkica, s mogućnošću sterilizacije, s unutarnjim raspršivačem i LED svjetlom za referencu 1600751-001.

#### Opis:

Mikromotori društva Bien-Air Dental osmišljeni su za pretvaranje električne energije u mehaničku rotaciju za pogon ravnih stomatoloških nastavaka i kutnika.

### 2.2 Predviđena upotreba

Proizvod je predviđen za upotrebu u općoj stomatologiji, koja uključuje restaurativnu stomatologiju, dentalnu profilaksu i ortodontska liječenja.

### 2.3 Predviđena populacija pacijenata

Predviđena populacija pacijenata za uređaj uključuje bilo koju osobu koja posjećuje stomatološku ordinaciju radi liječenja u skladu s postojećim zdravstvenim stanjem. Nema ograničenja u pogledu dobi, rase ni kulture korisnika. Predviđeni korisnik odgovoran je za odabir odgovarajućeg uređaja za pacijenta u skladu sa specifičnom kliničkom primjenom.

### 2.4 Predviđeni korisnik

Proizvod je namijenjen samo za profesionalnu upotrebu. Upotrebljavaju ga stomatolozi i stručnjaci dentalne medicine.

### 2.5 Okruženje upotrebe

Okruženje profesionalne zdravstvene ustanove.

### 2.6 Predviđena medicinska stanja

Opća stomatologija, koja uključuje restaurativnu stomatologiju, dentalnu profilaksu i ortodontiju te se bavi održavanjem ili ponovnom uspostavom zdravlja zuba.

### 2.7 Kontraindikacije i nuspojave za pacijente

Ne postoje posebne kontraindikacije, nuspojave ni upozorenja za pacijente u pogledu uređaja kada se upotrebljava u skladu s predviđenom namjenom.

### 2.8 U slučaju nesreće

Ako se dogodi nesreća, uređaj se ne smije upotrebljavati dok popravke ne provede kvalificirani, ovlaštenu i obučeni tehničar u servisnom centru.

Ako se dogodi bilo kakav ozbiljan incident u vezi s uređajem, prijavite ga nadležnom tijelu u svojoj državi, kao i proizvođaču putem vašeg regionalnog distributera. Pridržavajte se relevantnih nacionalnih propisa za detaljne postupke.

#### UPOZORENJE

Bilo kakva upotreba osim one za koju je ovaj uređaj namijenjen zabranjena je i može se pokazati opasnom.

# 3 Sigurnost korisnika i pacijenata: upozorenja i mjere opreza pri upotrebi

Ovaj medicinski proizvod moraju upotrebljavati stručno osposobljene osobe u skladu s važećim zakonskim odredbama koje se odnose na mjere zaštite na radu, zdravlja i sprječavanja nesreća te ovih uputa za upotrebu. U skladu s ovim odredbama, korisnik je odgovoran za upotrebu samo onih uređaja koji su u besprijekornu radnom stanju.

## Električna sigurnost:

### UPOZORENJE

Električna sigurnost može se zahtijevati samo kada se uređaj upotrebljava s pogonskim motorima i crijevima kompatibilnim s onima društva Bien-Air Dental.

- Uvijek pogledajte upute za upotrebu stomatološke jedinice ili konzole kako biste potvrdili kompatibilnost s uređajem i usklađenost s načelima električne sigurnosti.
- Kada se upotrebljava sa stomatološkim uređajima društva Bien-Air Dental, uređaj je u skladu s normom IEC 60601-1, za koju se primjenjuju sljedeći zahtjevi:
  - Zaštita od strujnog udara
  - Prodiranje tekućina
  - Zaštita od previsokih temperatura i drugih sigurnosnih opasnosti.

## Elektromagnetska kompatibilnost:

### UPOZORENJE

Elektromagnetska kompatibilnost može se zahtijevati samo kada se uređaj upotrebljava s pogonskim motorima i crijevima koji su kompatibilni s onima društva Bien-Air Dental.

- Uvijek pogledajte upute za upotrebu stomatološke jedinice ili konzole kako biste potvrdili kompatibilnost s uređajem i usklađenost s elektromagnetskim načelima.
- Budući da usklađenost s međunarodnom normom IEC 60601-1-2 ne jamči otpornost na 5G diljem svijeta (zbog različitih frekvencijskih pojaseva koji se lokalno upotrebljavaju), izbjegavajte prisutnost uređaja opremljenih 5G širokopojsnim mobilnim mrežama u kliničkom okruženju ili osigurajte da je mrežna funkcionalnost tih uređaja onemogućena tijekom kliničkog postupka.
- Magnetski poremećaji mogu nastati uslijed djelovanja drugih elektromedicinskih uređaja, stoga pogledajte upute za upotrebu stomatološke jedinice ili konzole za specifikacije za EMC.

## Kako biste spriječili rizik eksplozije, morate se pridržavati upozorenja navedena u nastavku:

### UPOZORENJE

U skladu s normom IEC 60601-1:2005+A12012 / Prilog G, elektrificirani uređaji (motori, upravljačke jedinice, spojnice i dodaci) mogu se sigurno upotrebljavati u medicinskom okruženju u kojem se pacijentu isporučuju potencijalno eksplozivne ili zapaljive smjese anestetičkih tvari samo u sljedećim slučajevima:

- Udaljenost između motora i dišnog uređaja za anestetik veća je od 25 cm.
- Motor se ne upotrebljava istovremeno s davanjem anestetika pacijentu.

## Kako biste spriječili rizik infekcije, morate se pridržavati upozorenja navedenih u nastavku:

### UPOZORENJE

- Uređaj se isporučuje nesteriliziran. Da biste izbjegli bilo kakvu infekciju, poštujujte postupak čišćenja, sterilizacije i održavanja detaljno opisan u odjeljku 5.
- Medicinsko osoblje koje upotrebljava ili održava medicinske proizvode koji su kontaminirani ili potencijalno kontaminirani mora se pridržavati univerzalnih mjera opreza, posebice nošenja osobne zaštitne opreme (rukavice, naočale itd.). Šiljastim i oštrim instrumentima potrebno je rukovati vrlo pažljivo.
- Postavite uređaj na potporu koja se može očistiti.

## Kako biste spriječili rizik pregrijavanja motora, morate se pridržavati sljedećih mjera opreza:

### OPREZ

- Motor mora biti spojen na sustav zračnog hlađenja stomatološke jedinice kako bi se izbjeglo pregrijavanje i/ili automatsko ograničenje brzine putem sigurnosne kontrole elektroničke ploče.
- Uvijek pazite na to da crijevo mikromotora nije savijeno te da su crijevo i motor u dobrom stanju.

## Kako biste spriječili bilo kakav rizik ozljeda i/ili materijalne štete, morate se pridržavati sljedećih mjera opreza:

### OPREZ

- U slučaju prekomjernih vibracija, neuobičajena zagrijavanja, neobične buke ili drugih naznaka koje upućuju na to da uređaj ne radi ispravno, rad se smjesta mora obustaviti. U tomu se slučaju obratite centru za popravak koji je odobrilo društvo Bien-Air Dental SA.
- Nikada nemojte spajati instrument na mikromotor koji je pušten u rad.
- Nemojte prskati mazivo ni otopinu za čišćenje u motor.
- Nikada nemojte ispirati uređaj da biste ga ohladili.
- Ključno je upotrebljavati suhi, pročišćeni komprimirani zrak u stomatološkoj jedinici kako bi se osigurao dugačak radni vijek uređaja. Osiguravajte visoku kvalitetu zraka i vode redovitim održavanjem kompresora i sustava za filtriranje. Upotreba nefiltrirane tvrde vode dovest će do prijevremena začepjenja cijevi i priključaka.

*Bilješka : Tehničke specifikacije, ilustracije i dimenzije sadržane u ovim uputama navode se samo kao indicacija. Oni ne predstavljaju nikakvu osnovu za daljnja potraživanja. Izvorni je jezik ovih uputa za upotrebu engleski. Za sve dodatne informacije obratite se društvu Bien-Air Dental SA putem adrese navedene na stražnjoj korici.*

*Bilješka :*

## 3.1 Ugradnja

### UPOZORENJE

Mikromotor se može upotrebljavati samo s elektroničkim uređajima društva Bien-Air Dental ili kompatibilnim elektroničkim uređajima. U skladu sa sigurnosnim zahtjevima norme IEC 60601-1, smije se upotrebljavati samo napajanje medicinskih proizvoda s dva MOPP-a.



FIG. 1

## 4 Opis

### 4.1 Pregled

SL. 1

- (1) Vrh motora
- (2) Tijelo motora
- (3) Priključak crijeva/motora

*Bilješka : Tehničke specifikacije, ilustracije i dimenzije sadržane u ovim uputama navode se samo kao indicacija. Oni ne predstavljaju nikakvu osnovu za daljnja potraživanja.*

*Bilješka : Izvorni je jezik ovih uputa za upotrebu engleski.*

*Bilješka : Za sve dodatne informacije obratite se društvu Bien-Air Dental SA putem adrese navedene na stražnjoj korici.*



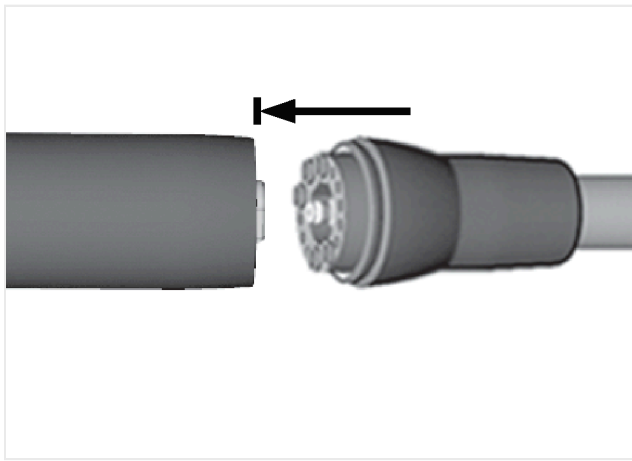


FIG. 2

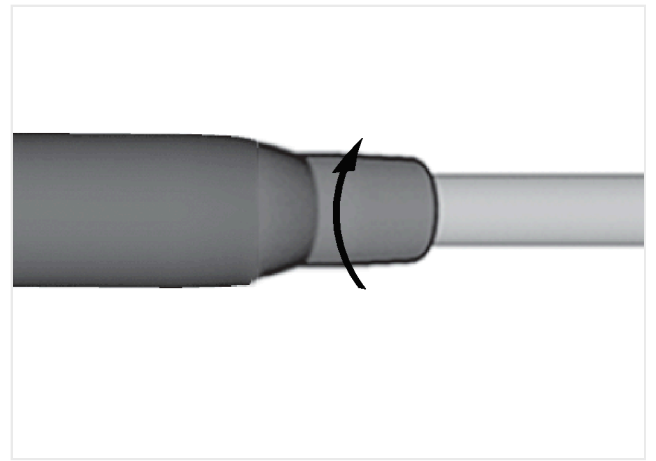


FIG. 3

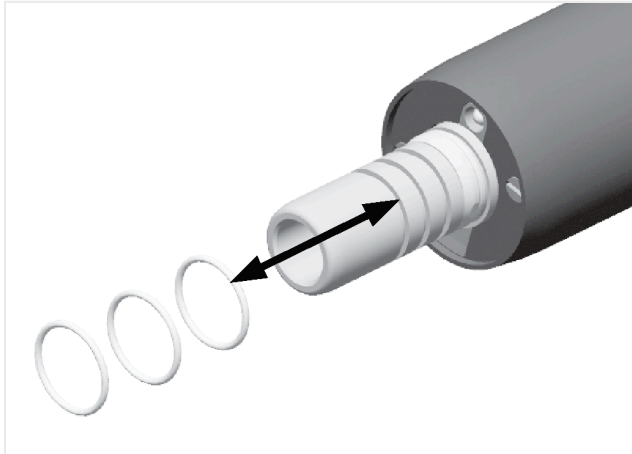


FIG. 4

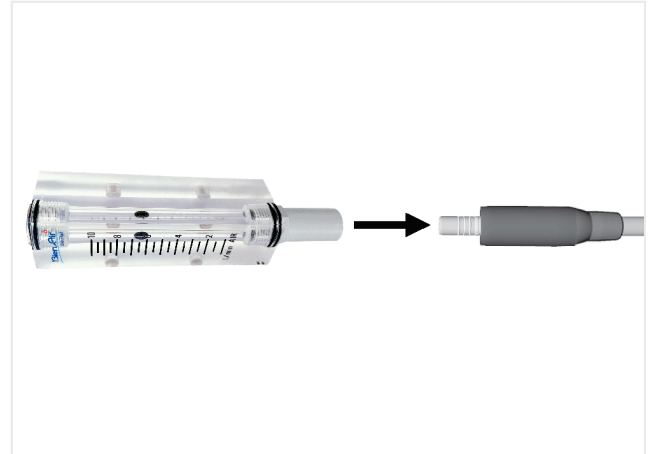


FIG. 5

## 4.1 Sastavljanje i priprema

1. Priključite motor na vlastito crijevo (s priključkom tipa MCX) u skladu s prikazom na [SL. 2](#).
2. Zakrenite ga da biste pronašli točan položaj i gurnite ga u motor.
3. Držeći motor do kraja zavrnite rukavac crijeva na stražnji priključak motora [SL. 3](#).
4. Postavite mjerac protoka na nastavak na vrhu, a zatim aktivirajte rashladni zrak i izmjerite protok zraka. Vrijednost se mjeri u sredini kugle mjerača protoka u skladu s normom JIS B7551. [SL. 5](#).
5. Ako protok rashladnog zraka nije u rasponu od 10 normiranih litara/min (+/-10 %), prilagodite tlak zraka kako bi bio u skladu s ovim zahtjevom.

## Ručna zamjena brtvi (nije potreban alat) [SL. 4](#)

- Nemojte podmazivati O-prsten.
- Upotrebjavajte samo vlastiti O-prsten.
- Provjerite da O-prstenovi nisu slomljeni ni izgubani nakon što ih postavite.

## 4.2 Tehnički podatci

### Tehnički podatci

Preporučeni protok zraka (mjereno na vrhu motora) 10 NL/min (+/-10 %)

Raspon tlaka zraka 2,5 – 5 bara

Spoj Vrh u skladu s ISO 3964\*

Vremena rada Nema ograničenja za korisnika. Vrijeme rada elektronički nameću upravljačke ploče Bien-Air, kao funkcija primijenjenog okretnog momenta.

Raspon brzine rotacije 100 — 40 000 okretaja u minuti

Smjer rotacije U smjeru kazaljke na satu i suprotno smjeru kazaljke na satu

Jačina svjetla LED, promjenjivo od 20 klux do 24 klux\*\*

\*Kompatibilan sa stomatološkim nastavcima dimenzija „kratak“, „srednji“ i „dugačak“.

\*\*Mjereno u kombinaciji s REF1601138-001 CA 1:5L NOVA MS

## 4.3 Klasifikacija

Razred IIa u skladu s Uredbom (EU) 2017/745 o medicinskim proizvodima.

Uređaj razreda II vrste B u skladu sa normom IEC 60601-1.

## 4.4 Performanse

### Performanse

Odredite brzinu i okretni moment kao unaprijed postavljene postavke

Elektronički kontrolirano

Točnost vrijednosti brzine

+/- 5 %

## 4.5 Radni uvjeti

### Radni uvjeti



Raspon temperature:

+10 °C – +35 °C (+50 °F – +95 °F)



Raspon relativne vlažnosti:

30 % – 80 %



Raspon tlaka zraka:

700 hPa – 1060 hPa



FIG. 6

## 5 Održavanje i servisiranje

### 5.1 Održavanje – opće informacije

Očistite i sterilizirajte uređaj prije prve upotrebe.

Očistite motor unutar najviše 30 minuta nakon svakog postupka liječenja. Poštivanjem ovog postupka uklanjaju se ostaci krvi ili sline.

#### **⚠ UPOZORENJE**

Slijedite svoje nacionalne direktive, norme i smjernice za preporuke za čišćenje i sterilizaciju.

#### **⚠ OPREZ**

Nemojte prskati mazivo ni otopinu za čišćenje u motor. [SL. 6.](#)

#### 5.1.1 Prikladni proizvodi za održavanje

Upotrebljavajte samo originalne proizvode i dijelove za održavanje društva Bien-Air Dental SA ili one koje preporučuje društvo Bien-Air Dental SA. Upotreba drugih proizvoda ili dijelova može uzrokovati kvarove tijekom rada i/ili poništiti jamstvo.

- Spraynet®
- Alkalni deterdžent ili deterdžent za dezinfekciju (pH 8-11) preporučuje se za čišćenje u dezinfekciju stomatoloških ili kirurških instrumenata. Dezinfekcijska sredstva koja se sastoje od didecildimetilamonijeva klorida, kvartarnog amonijeva karbonata ili neutralnog enzimskog proizvoda (npr. neodisher® Mediclean) također su dopuštena.

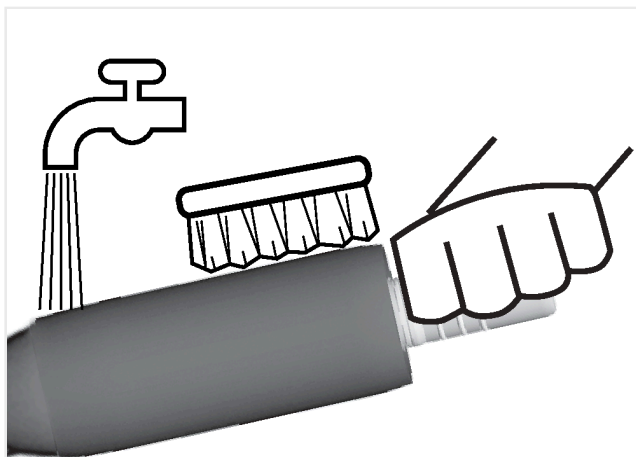


FIG. 7

## 5.6 Čišćenje

### ⚠ OPREZ

- Nemojte uranjati u fiziološku tekućinu (NaCl) niti upotrebljavati fiziološku otopinu kako biste održavali uređaj vlažnim dok se ne očisti.
- Nemojte ga uranjati u kupku za čišćenje.
- Nemojte ga upotrebljavati u jedinici za pranje i dezinfekciju, kao ni u ultrazvučnom čistaču.
- Nemojte prskati nikakvu otopinu za čišćenje u motor.
- Uvijek pazite na to da kontakti motora budu čisti.

Vanjska površina motora mora se očistiti kako bi se uklonile nečistoće kako slijedi [SL. 7](#):

- Držite motor za vrh pod mlazom vode iz slavine na temperaturi 15 °C – 38 °C (59 °F – 100 °F) pod uvjetom da lokalna voda iz slavine ima pH vrijednost u rasponu između 6,5 i 8,5 te sadržaj klorida manji od 100 mg/l. Ako lokalna voda iz slavine ne ispunjava ove zahtjeve, umjesto nje upotrebljavajte demineraliziranu (deioniziranu) vodu.
- S pomoću glatke i fleksibilne četkice očistite vanjsku površinu motora tekstilom s malo dlačica upotrebom preporučenih sredstava za čišćenje.
- Nemojte dopustiti da voda procuri u motor bilo putem vrha ili priključka za crijevo.
- Osušite vanjsku površinu motora tekstilom s malo dlačica navlaženim sredstvom Spraynet®.

## 5.7 Dezinfekcija

Pažljivo trljajte vanjske površine motora otprilike jednu minutu glatkom fleksibilnom četkicom impregniranom otopinom deterdženta ili dezinfekcijskog sredstva [SL. 7](#).

## Motor se mora ispirati na sljedeći način [SL. 6](#)

- Držite motor za vrh pod mlazom vode iz slavine na temperaturi 15 °C – 38 °C (59 °F – 100 °F), u skladu s prikazom u dijagramu u nastavku, pod uvjetom da lokalna voda iz slavine ima pH vrijednost u rasponu između 6,5 i 8,5 te sadržaj klorida manji od 100 mg/l. Ako lokalna voda iz slavine ne ispunjava ove zahtjeve, umjesto nje upotrebljavajte demineraliziranu (deioniziranu) vodu.
- Nemojte dopustiti da voda prodre u motor bilo putem vrha ili priključka za crijevo.
- Osušite motor kompresom od netkanog materijala.

## 5.8 Sterilizacija

### OPREZ

- Kvaliteta sterilizacije uvelike ovisi o tome koliko je uređaj čist. Sterilizirati se mogu samo savršeno čisti uređaji.
- Da biste poboljšali učinkovitost sterilizacije, provjerite je li motor potpuno suh.
- Nemojte provoditi nijedan postupak sterilizacije osim onog opisanog u nastavku.
- Upotrebljavajte samo dinamičke cikluse uklanjanja zraka: cikluse predvakuuma ili impulsa tlaka ispiranja parom (SFPP).
- Ako je sterilizacija propisana nacionalnim direktivama, upotrebljavajte samo dinamičke sterilizatore: nemojte upotrebljavati parni sterilizator sa sustavom gravitacijskog istiskivanja. Kao i kod svih instrumenata, nakon svakog ciklusa sterilizacije, uključujući sušenje, uklonite uređaj kako biste izbjegli prekomjerno izlaganje toplini koja može dovesti do korozije.

## 5.8.1 Postupak

1. Zapakirajte uređaj u ambalažu odobrenu za sterilizaciju parom.
2. Sterilizirajte s pomoću pare, slijedeći dinamički ciklus uklanjanja zraka (ANSI/AAMI ST79, odjeljak 2.19), odnosno uklanjanja zraka prisilnom evakuacijom (ISO 17665-1, ISO/TS 17665-2) pri 135 °C (275 °F) tijekom 3 minute ili pri 132 °C (269,6 °F) tijekom 4 minute. U jurisdikcijama u kojima je potrebna sterilizacija priona, sterilizirajte pri 135 °C (275 °F) tijekom 18 minuta.

Instrument podnosi više od 1000 sterilizacija.

## Preporučeni parametri za ciklus sterilizacije su sljedeći:

- Najviša temperatura u komori autoklava ne prelazi 137 °C (278,6 °F), odnosno nazivna temperatura autoklava postavljena je na 134 °C (273,2 °F), 135 °C (275 °F) ili 135,5 °C (275 °F) uzimajući u obzir nesigurnost sterilizatora s obzirom na temperaturu.
- Najdulje trajanje intervala na maksimalnoj temperaturi od 137 °C (278,6 °F) u skladu je s nacionalnim zahtjevima za sterilizaciju vlažnom toplinom i ne prelazi 30 minuta.
- Apsolutni tlak u komori sterilizatora komprimiran je u intervalu od 0,07 bara do 3,17 bara (1 psi – 46 psi).
- Brzina promjene temperature ne prelazi 15 °C/min (59 °F/min) za povećanje temperature i -35 °C/min (-31 °F/min) za smanjenje temperature.
- Brzina promjene tlaka ne prelazi 0,45 bara/min (6,6 psi/min) za povećanje tlaka ni -1,7 bara/min (-25 psi/min) za smanjenje tlaka.
- Vodenoj pari ne dodaju se kemijski ni fizikalni reagensi.





## 5.9 Podmazivanje

### OPREZ

Nemojte raspršivati mazivo ni otopinu sredstva za čišćenje i maziva u motor [SL 8](#).

## 5.10 Pakiranje i skladištenje

### Uvjeti skladištenja

	Raspon temperature:	0 °C – +40 °C (+32 °F – +104 °F)
	Raspon relativne vlažnosti:	10 % – 80 %
	Raspon tlaka zraka:	650 hPa – 1060 hPa
	Držati dalje od kiše	

Uređaj se mora čuvati unutar vrećice za sterilizaciju u suhom okruženju bez prašine. Temperatura ne smije premašivati 55 °C (131 °F). Ako se uređaj neće upotrebljavati 7 ili više dana nakon sterilizacije, izvadite uređaj iz vrećice za sterilizaciju i pohranite ga u originalno pakiranje. Ako se uređaj ne skladišti u vrećici za sterilizaciju ili ako vrećica više nije sterilna, očistite, osušite i sterilizirajte uređaj prije upotrebe.

#### **OPREZ**

Ako ste medicinski proizvod čuvali u hladnjaku, ostavite ga da se zagrije na sobnu temperaturu prije upotrebe.

#### **OPREZ**

Pridržavajte se roka valjanosti vrećice za sterilizaciju, koji ovisi o uvjetima skladištenja i vrsti pakiranja.

## 5.11 Servisiranje

Društvo Bien-Air Dental SA preporučuje korisniku da za svoje dinamičke uređaje osigura pregled ili servis nakon svakih 5000 ciklusa obrade ili 5 godina.

#### **OPREZ**

Nikada nemojte rastavljati uređaj. Za sve se preinake i popravke obratite svojem dobavljaču ili servisnom centru društva Bien-Air Dental.



# 6 Prijevoz i zbrinjavanje

## 6.1 Prijevoz

### Uvjeti prijevoza



Raspon temperature:

-20 °C – +50 °C (-4 °F – +122 °F)



Raspon relativne vlažnosti:

5 % – 80 %



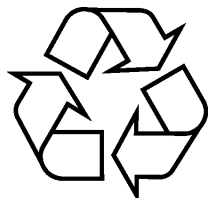
Raspon tlaka zraka:

650 hPa – 1060 hPa



Držati dalje od kiše

## 6.2 Zbrinjavanje



Zbrinjavanje i/ili recikliranje materijala mora se provesti u skladu s važećim zakonima.



Ovaj uređaj mora se reciklirati. Električna i elektronička oprema može sadržavati opasne tvari koje predstavljaju opasnost po zdravlje i okoliš. Korisnik mora vratiti uređaj prodavaču ili uspostaviti izravan kontakt s ovlaštenim tijelom za obradu i oporabu ove vrste opreme (Europska Direktiva 2012/19/EU).

# 7 Opće informacije

## 7.1 Uvjeti jamstva

Društvo Bien-Air Dental SA pruža rukovatelju jamstvo koje pokriva sve funkcionalne nedostatke te pogreške u pogledu materijala ili proizvodnje.

Jamstveni rok iznosi:

- 36 mjeseci od datuma izdavanja računa.

U slučaju opravdana potraživanja, društvo Bien-Air Dental ili njegov ovlaštenu predstavnik ispunit će obveze poduzeća u skladu s ovim jamstvom besplatnim popravkom ili zamjenom proizvoda.

Sva druga potraživanja bilo koje vrste, posebno potraživanja za štetu ili ozljedu i njihove posljedice proizašle iz:

- prekomjerna trošenja i habanja
- povremene ili nepravilne upotrebe
- nepoštivanja uputa za servisiranje, sastavljanje ili održavanje
- oštećenja uzrokovanih neuobičajenim kemijskim, električnim ili elektrolitičkim utjecajima
- neispravnih priključaka za zrak, vodu ili struju

### OPREZ

Jamstvo postaje ništavno i nevažeće ako su oštećenje i njegove posljedice posljedica nepravilna servisiranja ili preinake putem trećih strana koje društvo Bien-Air Dental SA nije ovlastilo. Jamstveni zahtjevi bit će uzeti u obzir samo ako je uz proizvod priložena kopija računa ili dostavnice. Sljedeće informacije moraju biti jasno naznačene: datum kupnje, referenca proizvoda i serijski broj.

## 7.2 Reference

REF	Legenda
1600751-001	Mikromotor MCX (s LED svjetlom)
1600780-001	Mikromotor MCX
1600756-001	Crijevo MCX, sivi silikon
1600824-001	Crijevo B-MCX, sivi silikon. Bajonetni priključak na jedinicu
1601081-001	Crijevo MCX-400, rotirajuće, sivi silikon
1601096-001	Crijevo MCX-400 c.l., rotirajuće, dugačak čep, sivi silikon
1600920-001	Crijevo MCX, posebna duljina (2,2 m)
1601141-001	Crijevo MCX, 400°gf
1300967-010	O-prsten
1600307-001	Mjerač protoka za mikromotore
1600036-006	Spraynet®, sprej za čišćenje 500 ml, kutija sa 6 bočica

 **Bien-Air Dental SA**

Länggasse 60 Case postale 2500 Bienne 6 Switzerland  
Tel. +41 (0)32 344 64 64 Fax +41 (0)32 344 64 91  
dental@bienair.com

Other addresses available at  
[www.bienair.com](http://www.bienair.com)

**EC REP** **Bien-Air Europe Sàrl**

19-21 rue du 8 mai 1945  
94110 Arcueil  
France